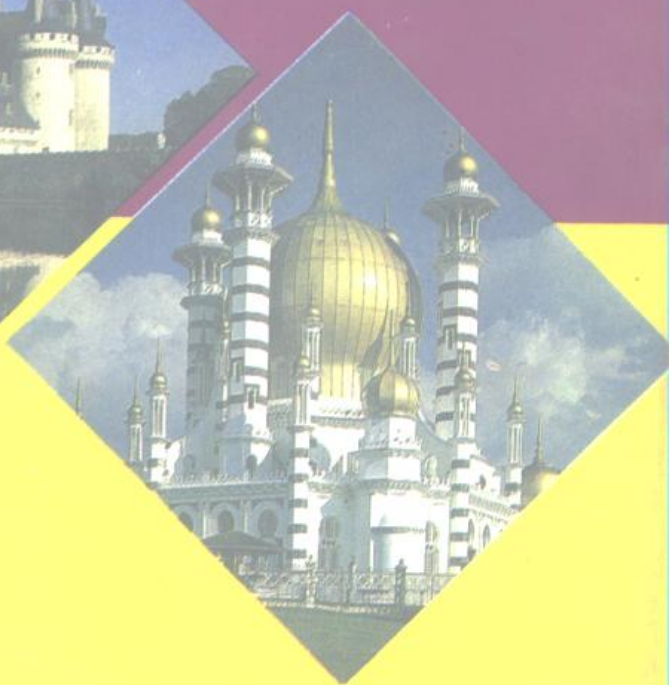
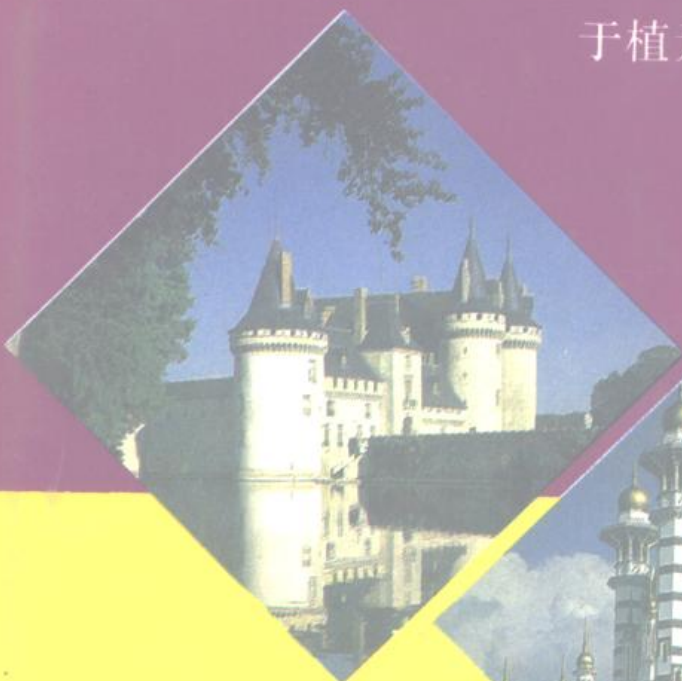


东西方生活文化比较事典

于植元 主编



大连理工大学出版社

1891

18

83211

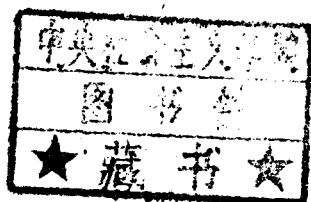
DJ50/36/12

东西方生活文化比较事典



200240435

主 编	于植元	
副主编	徐甲申	张绪蒲
编 委	洪 伟	李长波
	王海龙	邵永裕
	陈 伟	吴和平
	海 洋	李葆春



大连理工大学出版社

1992年·大连

(辽)新登字 16 号

东西方生活文化比较事典

Dongxifang Shenghuowenhua Bijiao Shidian

于植元 主编

大连理工大学出版社出版 (邮政编码: 116024)

新华书店北京发行所经销 庄河市印刷总厂印刷

印张: 20.4375 开本: 787×1092 1/32 字数: 350 000

印数: 1—3000

1992 年 8 月第 1 版

1992 年 8 月第 1 次印刷

责任编辑: 非 文

封面设计: 吕 光

责任校对: 张 平

责任校对: 李 军

ISBN 7-5611-0674-2/G·84

定价: 24.50 元

前 言

随着我国改革开放政策的实施和不断深化，我国与世界各国在政治、经济和文化诸方面的交流日趋频繁，民间的国际往来也日益增多，而这些国际交往无疑都离不开与异国、异族人们在生活上的密切接触。那么，怎样才能使您身赴异国他乡而“入乡随俗”，无悖于人家的生活行为规范，怎样才能在国内的涉外事务中作到尊重人家的生活习俗？唯一的办法就是了解和掌握世界各国人民的生活风俗习惯。为此尽可能广泛地向人们介绍这方面的知识，这是《东西方生活文化比较事典》的主要编写意图。为了体现本书这一实用性特点，我们选择了五大洲具有代表性的中国、美国、英国、埃及、澳大利亚等十余个国家为介绍对象。这些国家一般来说，都具有相当广泛的民族或地域（超国界的）生活文化的代表性和渊源性。另外，在具体内容上，我们也尽可能多地介绍了有关衣食住行、婚丧嫁娶、礼仪交往、言语行为等生活文化诸方面的知识。

生活文化作为社会文化的重要组成部分，近年来已成为社会学、文化学研究的热门之一。能为这一学科的研究提供一点资料，以期促进我国生活文化研究的发展也是我们编者的愿望之一。由此，我们在编写中尽力遵循下述原则：一是

文化的原则。我们这里介绍的不是具体的、五花八门的生活现象和细节，而是那些虽不记载于法律条文，但多被称为“习惯法”的，带有强烈群体性质和社会约定俗成色彩的社会风俗和社会惯例（即风俗习惯）。二是比较的原则。即是选用了多国、多地区、多民族在同一生活行为中的不同习惯规范相比较的办法，以求人们在异同的比较中寻找文化源流的线索和演变机理。

生活文化，虽是人类文化中最古老的支脉之一，但对生活文化的研究却只能说是方兴未艾而已。尤其在我国，生活文化学的创立和发展只是这些年的事。因此在本书的编写中遇到了颇多的困难，加上编写者水平有限、资料来源不足，本书必然存有挂一漏万、记述不当等缺点或错误，敬请专家和读者予以指正。

本书编写中参阅了国内外的诸多著作和资料，在此一并致谢。

编 者

1992年5月

目 录

1. 日常膳食	(1)
2. 餐具	(4)
3. 餐巾	(7)
4. 用餐声响	(10)
5. 用餐手势	(12)
6. 菜肴的盛装	(14)
7. 饮食举止	(18)
8. 用餐次数	(20)
9. 通勤者的早点	(24)
10. 餐厅饮水	(26)
11. 饮食特色	(29)
12. 日常购物	(33)
13. 饭店招牌	(36)
14. 待客饮料	(39)
15. 饮料的斟添	(42)
16. 咂嘴与打嗝	(45)
17. 擤鼻涕	(47)
18. 饮店内的赔偿	(49)
19. 小费	(52)
20. 结帐	(55)

21. 找钱方式	(57)
22. 支付方式	(59)
23. 工作时间与午休	(62)
24. 通勤时间与通勤手段	(65)
25. 交通规则与道路	(68)
26. 私人车辆的保管	(71)
27. 通勤者的衣着	(74)
28. 公共汽车的乘降 (即上下)	(76)
29. 出租车	(79)
30. 公交广播	(82)
31. 超员的车辆与乘客	(85)
32. 车内活动	(88)
33. 解除肌肉疲劳的方法	(90)
34. 感冒的防治	(93)
35. 随地吐痰	(96)
36. 醉酒与随地小便	(99)
37. 人前歌唱	(101)
38. 饮酒与酒量	(104)
39. 饮酒习俗	(107)
40. 酒后过失	(110)
41. 酒会上的社交学问	(112)
42. 宴会致辞	(116)
43. 致辞方法	(118)
44. 宴会的时间	(120)
45. 时间观念	(123)
46. 待客场所	(126)

47. 茶馆与咖啡馆	(129)
48. 馈赠礼品	(132)
49. 送礼时的客套话	(134)
50. 女人对恭维话的态度	(137)
51. 女人的笑	(140)
52. 形态审美观	(142)
53. 寒暄礼节	(146)
54. 寒暄用语	(148)
55. 社交辞令	(151)
56. 褒美效果	(154)
57. 主客关系	(157)
58. 姓名	(160)
59. 女子婚后姓氏	(164)
60. 称呼方式	(166)
61. 名片和信封的格式	(170)
62. 传宗接代	(174)
63. 对待家产	(177)
64. 朋友称谓	(180)
65. 工作中的称谓	(183)
66. 称妻种种	(186)
67. 传统服装	(189)
68. 男人的内衣	(193)
69. 拼搏状态种种	(195)
70. 时装	(198)
71. 顺应时令	(201)
72. 拖鞋与脱鞋	(204)

73. 厕所	(207)
74. 洗澡	(210)
75. 沐浴习俗	(213)
76. 公共浴池	(216)
77. 家人关系	(219)
78. 温泉和修学旅行	(222)
79. 闲暇娱乐	(225)
80. 闲时着装	(229)
81. 按摩与针灸	(231)
82. 家庭佣人	(234)
83. 睡眠设施	(236)
84. 住宅房屋	(239)
85. 室内温度	(242)
86. 室内照明	(245)
87. 建筑材料	(247)
88. 居室采光	(251)
89. 独房独楼与公共住宅	(253)
90. 住房与庭院	(257)
91. 婴儿的抚育	(261)
92. 安全门锁	(263)
93. 居住条件与隔音设备	(266)
94. 房屋的租赁	(268)
95. 各式主动服务	(271)
96. 商店的送货服务	(274)
97. 节日送礼	(277)
98. 企业交际费	(280)

99. 忌讳种种	(282)
100. 长寿的象征	(286)
101. 颜色的含义	(288)
102. 彩虹和太阳的颜色	(291)
103. 水和汤、兄和弟	(294)
104. 月亮表面的斑点	(297)
105. 街道上的声响	(299)
106. 批评他人	(302)
107. 交谈中的视线	(305)
108. 赔礼道歉	(308)
109. 在责任面前	(311)
110. 领导在场时的表现	(314)
111. 人际冲突	(316)
112. “考虑一下”的含义	(319)
113. 爱的表达方式	(321)
114. 坚持己见	(324)
115. 介绍的方式	(326)
116. 对第三者的介绍	(329)
117. 会议与外访	(332)
118. 人在尴尬时	(335)
119. 年长者与领导者	(338)
120. 周围意识	(341)
121. 个人与集体	(344)
122. 餐馆点菜	(348)
123. 纪念照片	(350)
124. 购物观念	(353)

125. 决策方式	(355)
126. 致谢方式	(359)
127. 知恩与报恩	(361)
128. 平等与人权	(364)
129. 如何看待乞丐	(368)
130. 服务人员的社会地位	(371)
131. 佣人的地位	(374)
132. 体面与等级	(376)
133. 金钱与权利	(379)
134. 公共道德	(382)
135. 占座现象	(385)
136. 工资制度	(387)
137. 职务分工与权限下放	(391)
138. 理想的领导形象	(394)
139. 奖金与福利待遇	(396)
140. 职员招募	(399)
141. 从业教育	(402)
142. 教育与职业	(405)
143. 办公室的设置	(408)
144. 制服与职业	(411)
145. 工厂内的着装	(414)
146. 工厂内的体操	(416)
147. 工作中的归属意识	(419)
148. 资历与待遇	(422)
149. 退休年龄与平均寿命	(425)
150. 调换工作与调换单位	(427)

151. 男女的社会地位	(430)
152. 婚姻制度	(433)
153. 婚外关系	(436)
154. 深夜独行	(439)
155. 街头艳遇	(441)
156. 旅馆的登记	(444)
157. 公共厕所	(447)
158. 经期休假与妊娠反应	(449)
159. 结婚与离婚	(452)
160. 成人的权利	(455)
161. 家庭成员	(458)
162. 婚礼和婚筵	(461)
163. 婴儿的携带方式	(465)
164. 幼儿的便秘	(467)
165. 有关出生的解释	(470)
166. 公众面前的爱情表现	(472)
167. 夫妻间的爱情表达	(475)
168. 夫妻与宴会	(477)
169. 宴会气氛的调节	(480)
170. 夫妻待客	(482)
171. 抚育子女的责任	(485)
172. 家庭经济的掌管	(488)
173. 孩子与成人	(490)
174. 儿童的管教与自由	(493)
175. 学校教育	(496)
176. 家长的教育态度	(500)

177. 课外补习与勤工俭学	(504)
178. 课外活动	(507)
179. 年轻时的拼搏	(510)
180. 思维定势	(513)
181. 情感与理智	(515)
182. 对尘世的看法	(518)
183. 对强者的态度	(521)
184. 专人和匠人	(524)
185. 对工具的移情作用	(527)
186. 对工作场所的感情投入	(529)
187. 工具的推和拉	(532)
188. 度量单位	(534)
189. 国花及其象征	(537)
190. 国旗及其象征	(539)
191. 国民意识	(542)
192. 乡土观念	(546)
193. 称呼外国人	(549)
194. 国际婚姻	(552)
195. 如何看待其它国家	(555)
196. 创造能力及其它	(558)
197. 生活节奏	(561)
198. 工作节奏	(564)
199. 计划性	(567)
200. 时间观念	(569)
201. 目的和志向	(572)
202. 在自然面前	(574)

203. 勤奋意识	(577)
204. 世界观	(580)
205. 国民性	(583)
206. 价值观	(586)
207. 宗教仪式	(590)
208. 职业性的占卜活动	(595)
209. 日常生活中的占卜	(598)
210. 省亲时节	(600)
211. 年号与历法	(603)
212. 节日与休假	(606)
213. 日常公休	(609)
214. 年度	(612)
215. 年度休假	(614)
216. 休息日加班	(617)
217. 银行储蓄	(620)
218. 所得与税金	(622)
219. 失物招领	(625)
220. 借用物品	(628)
221. 认可的标志	(631)
222. 守约	(633)
223. 关于合同	(635)
224. 审判制度	(638)

1. 日常膳食

中 国

大陆：汉族人的日常饮食大体情形是：主食北方以麦粉制品（如馒头、面条、油条等）、玉米面、高粱米、稻米等为主，南方则以一种同北方大米不尽相同的缺少粘性的籼米为主。除此之外，不论南方或北方还习惯于吃饺子和烧麦。副食有各种汤类、鸡鸭鱼肉、蛋类、蔬菜，以及用猪肉和蔬菜炒制的各种家常菜。东北的朝鲜族和西南山地的少数民族以米饭为主食。西部和北部的某些少数民族则以一种名为“饅”的经烤制的发酵面食为主。大陆饮食所使用的烹调器具一般比较简单。

香港：主食大都以米饭为主，副食也不外乎汤类、蔬菜以及各种肉类烧制的炒菜。除此之外，也食用诸如烧麦、饺子之类的馅食。

台湾：日常膳食中，本省人（日本战败前就住在台湾的中国人，约占当地人口的 82%，福建广东籍人居多）的主食是米饭。外省人（日本战败后由大陆去的中国人，约占当地人口的 16%，北方、上海、南京籍人居多）的主食是面类，如

馒头、面条、油条等。副食多为肉、菜烧制的家常菜及炸鱼、炸虾等。台湾人所食稻米多是缺少粘性的籼米，但在食品店售出的盒饭中却通常装的是富有粘性的稻米。在土著居民“山胞”（又称高山族，旧称高砂族，约占人口的2%）中间，噍米在传统礼仪上被视为重要食品，但平日主食仍为稻米。

日 本

在日本人的日常膳食中，米饭、酱汤、咸菜是不可缺少的。通常也将面包、肉、蔬菜等搭配食用。

南 朝 鲜

一般说来，日常膳食为米饭、汤（多为裙带菜汤）、辣白菜、咸萝卜、辣椒酱、烤鱼、火锅等。常吃的鱼类有明太鱼、黄花鱼。南朝鲜人习惯于在菜里放芝麻油，并且饭后总少不了了一道“锅巴汤”（在煮过饭的锅里添上水，烧开）。

美 国

美国人的日常饮食十分注意营养搭配。每餐一般先上热汤，然后是有益于消化的色拉，再后是各种西式菜肴、点心。每道菜的主要成分是肉和蔬菜。

墨西哥

日常用餐时，煎蛋饼（tortilla——把玉米面和好，象做锅贴一样薄薄地摊开炸出的东西）和咖啡必不可少。

英国

传统饮食以肉、蔬菜为主。主食还有加热寿司（一种带果酱的食品）。

埃及

日常饮食一般以煮豆加油制成的“孚饵”为主，佐之以蔬菜和咸菜。椰枣也是常食。

印度尼西亚

日常饮食以米饭、煎饼（用木薯淀粉制成）为主。辣味调料、醋腌咸菜等也必不可少，一般是生蔬菜加调料食用。喜食咖喱饭，用椰子油炸或煎的食物也较多。

澳大利亚

在澳大利亚，英国菜较为普及。晚餐为一天的正餐。晚餐一般吃牛肉或鸡肉与蔬菜的拼盘，外加其它甜食或水果。白